



# Agricultura, ciencia y tecnología: una alianza por la competitividad

*Bajo el auspicio de la Secretaría de Agricultura de los Estados Unidos,  
el Gobierno de Costa Rica y el IICA, los ministros de Agricultura y las máximas autoridades  
de Ciencia y Tecnología de Centroamérica, México y República Dominicana se darán cita en mayo  
para discutir estrategias para promover la productividad agrícola y la competitividad.*

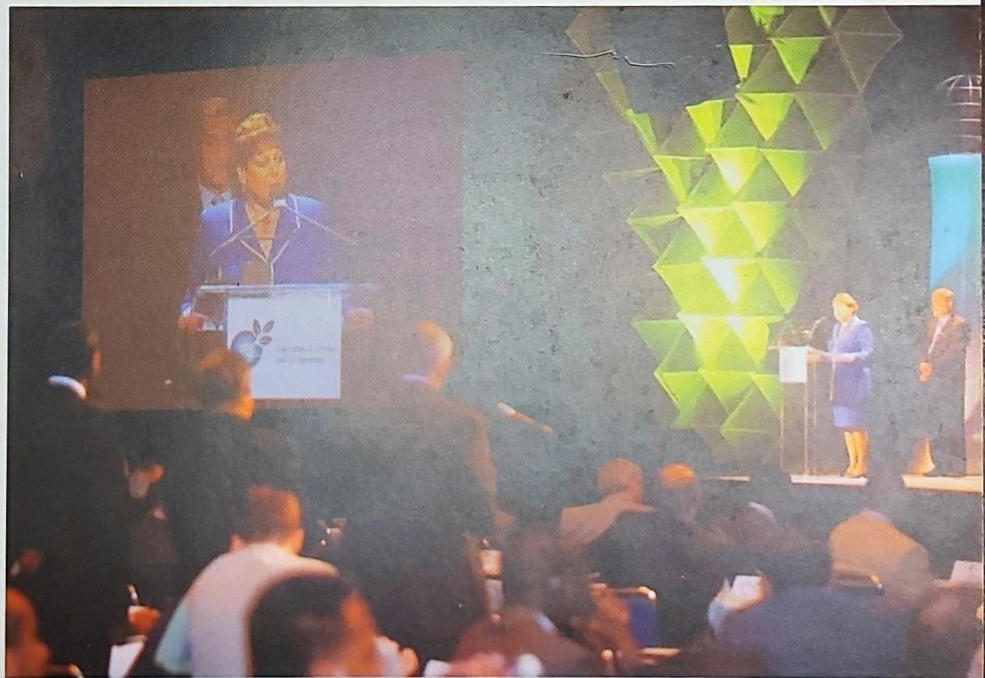
Con el objetivo de fortalecer o crear mecanismos que conduzcan a reducir la brecha tecnológica, mejorar la productividad e incrementar el comercio, se celebrará en mayo próximo en Costa Rica la "Conferencia Ministerial sobre el uso de la ciencia y tecnología en el mejoramiento de la competitividad en el sector agropecuario".

Los principales tomadores de decisión de los siete países de Centro América, México y República Dominicana en los campos de la Agricultura y la Ciencia y la Tecnología se reunirán del 10 al 12 de mayo en la sede del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), organismo a cargo de la Secretaría de la Reunión.

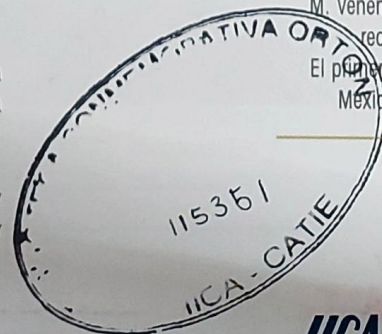
Las condiciones actuales del sector agropecuario demuestran que las innovaciones tecnológicas no se comparten con los distintos actores de la cadena agroalimentaria -productores, procesadores, empacadores y distribuidores-. En consecuencia, estos son relativamente poco competitivos para actuar en los cada vez más abiertos mercados regionales e internacionales.

En este encuentro se espera avanzar hacia el desarrollo de un marco regional para la cooperación, e iniciar la construcción de una alianza entre la agricultura, la ciencia y la tecnología en este grupo de naciones.

Se promoverá, asimismo, un sistema regional de cooperación en ciencia y tecnología entre los sectores público y privado para una agricultura sostenible y



Tras la Conferencia de Sacramento, convocada por la Secretaría de Agricultura Ann M. Veneman, surgió la necesidad de realizar encuentros regionales. El primero será el de Centroamérica, México y República Dominicana.



competitiva, que satisfaga los estándares internacionales sanitarios de calidad e incremento del comercio con otros mercados.

## Con perspectiva regional

En junio de 2005, en apoyo al compromiso estadounidense de fortalecer la seguridad alimentaria mundial, la Secretaria de Agricultura Ann M. Veneman auspició en la ciudad californiana de Sacramento la "Conferencia y Exposición Internacional sobre Ciencia y Tecnología Agrícolas".

En el encuentro, patrocinado por la Agencia para el Desarrollo Internacional, y los departamentos de Estado y de Agricultura de los Estados Unidos, participaron ministros de cerca de 180 naciones.

Aquella cita permitió debatir la propuesta de la Secretaria Veneman tras la Cumbre Mundial sobre la Alimentación (junio de 2002), de unir esfuerzos de donantes y países en desarrollo para reducir el hambre al aumentar la productividad agrícola, poner fin a la hambruna y mejorar la nutrición. La Conferencia de Sacramento generó también un espacio para que los ministros de todo el mundo plantearan las necesidades de los países en desarrollo en cuanto a nuevas tecnologías alimentarias y agrícolas.

Era necesario, sin embargo, profundizar el diálogo a escala regional y fue así como la Secretaria Veneman propuso realizar esta Conferencia regional en Centroamérica con participación de México y República Dominicana.

Además de los ministros de Agricultura y los máximos funcionarios gubernamentales de la Ciencia y Tecnología de los citados países,

tomarán parte delegados de los sectores público, privado y académico.

Los ministerios costarricenses de Agricultura y Ganadería y de Ciencia y Tecnología son los anfitriones, mientras el IICA actuará como facilitador y preparará una estrategia para el seguimiento. Incluirá formas para proveer acceso a las tecnologías relevantes por parte de todos los actores involucrados en la cadena agroalimentaria y recomendaciones específicas para acciones o actividades de seguimiento. ■

## La agenda

La reunión iniciará el lunes 10 de mayo y se extenderá hasta el día siguiente. El miércoles 12 los participantes tendrán la oportunidad de efectuar diversas giras de campo.

Se prevén tres sesiones plenarias, después de cada una de las cuales se realizarán dos sesiones simultáneas, todas a cargo de destacados especialistas y expositores internacionales.

### Primera plenaria:

El papel de la ciencia y la tecnología en el desarrollo económico del sector rural.

Sesiones simultáneas:

- Elevando la productividad agrícola en Centroamérica, mediante la adopción de tecnologías convencionales y emergentes.
- Utilización de la biotecnología en Centroamérica para incrementar la productividad agrícola.

### Segunda sesión plenaria:

Políticas e Instituciones para aumentar el acceso a la ciencia y la tecnología.

Sesiones simultáneas:

- El papel del sector privado en el desarrollo y transferencia de tecnologías.
- Marco político para favorecer la transferencia y el acceso de tecnologías.

### Tercera sesión plenaria:

Hacia un sistema regional integrado de innovación

Sesiones simultáneas:

- Prioridades regionales para la I&D agrícola centroamericana.
- Nuevos desarrollos en el financiamiento de la ciencia y la tecnología: Lecciones aprendidas y perspectivas futuras.

También está prevista una conferencia magistral, en la que se analizarán las nuevas oportunidades comerciales para la agricultura en Centroamérica.



# Avanzando en la rendición de cuentas

**Chelston W. D. Brathwaite**  
Director General



Una de las principales tareas en las que el Instituto deberá avanzar durante este año 2004 es la rendición de cuentas a escala regional.

Será un paso adelante en un proceso que iniciamos en el 2002, precisamente al iniciar mi gestión. Nos propusimos entonces fortalecer las relaciones con los Estados Miembros y definimos, con este propósito, una metodología participativa para elaborar las agendas nacionales de cooperación técnica. Organizamos consultas con los sectores público, privado, académico y no gubernamental. Un segundo paso, una vez definida la agenda nacional, fue rendir cuentas sobre su cumplimiento y avance ante los mismos interlocutores locales.

En el 2003 consolidamos el proceso, tanto en la actualización de las agendas como en la rendición de cuentas. Hoy en el IICA comprendemos que la transparencia y la rendición de cuentas no son una opción. Son una obligación.

No nos hemos conformado con presentar una vez al año nuestros informes a la Organización de los Estados Americanos, o cada dos a la Junta Interamericana de Agricultura (JIA). Actualmente, la concertación con los 34 Estados Miembros para definir las prioridades de la cooperación, la transparencia y la rendición de cuentas son procesos permanentes, continuos, fluidos.

Nos hemos modernizado en función de un reposicionamiento institucional que nos permita ir al encuentro de los desafíos que trae este siglo XXI, y para poder acompañar, con servicios de excelencia, a los países de las Américas.

Este año, como comentaba al principio, nos proponemos avanzar aun más. La experiencia acumulada en el anterior bienio nos facilita ir hacia la concertación y la rendición de cuentas a escala regional, lo cual pondremos en marcha por primera vez durante la próxima reunión del Consejo Agropecuario del Sur (CAS), a celebrarse en marzo en Montevideo, Uruguay. El CAS, en el que se debaten los temas agropecuarios de interés común, reúne a los Ministros de Agricultura de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay.

En Panamá, durante la Segunda Reunión Ministerial sobre Agricultura y Vida Rural y la Reunión Ordinaria de la JIA, tuve la valiosa ocasión de mantener un desayuno de trabajo con los ministros que conforman el CAS. Allí acordamos tener un próximo encuentro para analizar la agenda regional del IICA en estas naciones. En este diálogo con los ministros tomarán parte el Director Regional de Operaciones del Área Sur, los Representantes del IICA en estos países, así como nuestros especialistas regionales.

Doy la mayor relevancia a la cita con los ministros del Consejo Agropecuario del Sur, pues para nosotros significa la posibilidad de sentar las bases para ahondar el proceso de rendición de cuentas regional, que anhelamos repetir con los otras instancias ministeriales regionales. ■

## El CAS se reúne en Uruguay

**D**urante los días 25 y 26 de marzo, en Montevideo, Uruguay, el Consejo Agropecuario del Sur (CAS), conformado por los Ministros de Agricultura de los países del sur (Argentina, Brasil, Bolivia, Chile, Paraguay y Uruguay), realizará su III Reunión Ordinaria.

En la cita, los Ministros decidirán acciones sobre diversos temas en el sector agropecuario y en ese contexto, el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), cuya delegación encabezará el Director General, presentará a consideración de los ministros su Agenda Regional de Cooperación.

Conciente de la necesidad de que sus acciones regionales respondan a las demandas y prioridades de sus Estados Miembros, el Instituto ha impulsado un amplio proceso de consulta, diálogo y concertación nacional, regional y hemisférico que ha desembocado en respectivas Agendas de Cooperación Técnica, en cada una de esas dimensiones.

Someter la Agenda Regional a las autoridades del CAS tiene como propósito entablar un diálogo abierto a partir de las propuestas de cooperación, con el fin de asegurar que sean consistentes tanto con el Plan de Mediano Plazo del IICA como con los objetivos e intereses de los países y de la región.

El CAS, cuya presidencia pro t mpore la ejerce actualmente Uruguay, nació en abril del 2003 como foro de consulta y coordinación de acciones regionales de nivel ministerial.

Durante su I Reunión en Brasilia, encomendaron al IICA la Secretaría Técnico-Administrativa del Consejo y se establecieron o se reafirmaron diversos mecanismos de articulación regional del sector agropecuario. ■



# OEA reconoce la labor del IICA en el proceso Cumbres de las Américas

*Destaca la reingeniería realizada por el Instituto para comprometerse con el proceso, la movilización efectiva de los ministros de agricultura y el apoyo técnico otorgado.*



En la Declaración de Nuevo León, los jefes de Estado y de Gobierno del hemisferio dieron su apoyo a la aplicación del Plan de Acción AGRO 2003-2015

El Secretario General de la Organización de Estados Americanos (OEA), César Gaviria, en su Informe Cumbres 2001-2003 "Avanzando en las Américas: Procesos y Desafíos", presentado ante la Cumbre Extraordinaria de las Américas (México, enero 2004), reconoció la labor del IICA en este proceso.

En el documento presentado a los Jefes de Estado y de Gobierno del hemisferio, Gaviria afirmó que el Instituto "ha hecho una reingeniería para comprometerse con el proceso de las Cumbres, convocando a los ministros de agricultura a desarrollar una visión coherente de las necesidades, a diseñar planes y movilizar recursos para llevarlos adelante, generando un claro consenso sobre las acciones necesarias para construir oportunidades para los productores agrícolas, mejorar la seguridad alimentaria y abrirse a los mercados externos".

Al resumir los principales logros en la implementación de los mandatos de la III Cumbre de las Américas (Quebec, 2001) en la gestión agrícola y desarrollo rural, resaltó la movilización efectiva de los ministros del ramo para implementar los objetivos de las Cumbres a través de reuniones ministeriales a nivel hemisférico y el apoyo técnico del IICA.



El Informe de Cumbres 2001-2003 "Avanzando en las Américas: Procesos y Desafíos", preparado por la Secretaría de Cumbres de las Américas, reconoce la labor del IICA en este proceso.

En esta Cumbre Extraordinaria, los gobernantes firmaron la Declaración de Nuevo León, en la que dieron su apoyo a la aplicación del Plan de Acción AGRO 2003-2015, adoptado por la Segunda Reunión Ministerial sobre Agricultura y Vida Rural (Panamá, noviembre de 2003). El Director General del IICA, Chelston Brathwaite, quien participó en la Cumbre Extraordinaria, destacó la importancia estratégica de este respaldo del más alto nivel político.

El Plan de Acción AGRO 2003-2015 delinea el camino para que la agricultura y la vida rural avancen hacia el futuro deseado al 2015 y define una agenda hemisférica para impulsar la prosperidad de las comunidades rurales, la seguridad alimentaria, la reducción de la pobreza y el desarrollo sostenible de la agricultura y el medio rural.

En su Declaración, los gobernantes encomiendan a ocho organismos internacionales y regionales, entre ellos el IICA, "que fortalezcan su coordinación y continúen profundizando su apoyo, a través de sus respectivas actividades y programas, comprometiendo los recursos apropiados para implementar y hacer seguimiento de los Planes de Acción de las Cumbres de las Américas, así como de esta Declaración, y que presten su asistencia en los preparativos de la Cuarta Cumbre de las Américas a celebrarse en 2005".

Como secretaria de las Reuniones Ministeriales sobre Agricultura y Vida Rural, el IICA ha trabajado estrechamente en los últimos años con los países del hemisferio para implementar los mandatos presidenciales de impulsar, conjuntamente con los actores del agro y otros vinculados, el desarrollo agropecuario y rural.

En la Cumbre Extraordinaria, el Director General del IICA estuvo acompañado por Lizardo de las Casas, director de la oficina que posee el Instituto en su Sede Central, ubicada en Costa Rica, para dar seguimiento del proceso Cumbres de las Américas. ■

## Apoyo al Plan AGRO

*Nos comprometemos a mantener un esfuerzo sostenido para mejorar las condiciones de vida de las poblaciones rurales, al promover las inversiones y crear un entorno favorable para el mejoramiento sostenible de la agricultura, a fin de que contribuya al desarrollo social, la prosperidad rural y la seguridad alimentaria.*

*En ese contexto, apoyamos la aplicación del Plan de Acción "AGRO 2003-2015" para la Agricultura y la Vida Rural de las Américas.*

*Declaración de Nuevo León*

**IICA News**

es una publicación del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), con versión idéntica en inglés. Es producida por la Oficina de Información Pública e Imagen Institucional. Escribanos al correo electrónico [iicanews@iica.ac.cr](mailto:iicanews@iica.ac.cr), o al fax (506) 216-0296

Visite nuestra página web: [www.iica.int](http://www.iica.int)

